

بیانیه مدیر کل سازمان منع سلاح‌های شیمیایی به‌مناسبت

یادبود حمله شیمیایی به سردشت در سال ۱۳۶۶

بیست و نه سال پیش در روز بیست و هشتم ژوئن ۱۹۸۷، مردم بیگناه شهر سردشت در ایران، قربانی حمله بیرحمانه با سلاح‌های شیمیایی شدند. این حمله موجب مرگ و صدمه تعداد بیشماری از آنان شد و بسیاری از بازماندگان هنوز هم درد و رنج ناشی از آن جراحی را به دوش می‌کشند.

به نمایندگی از سازمان منع سلاح‌های شیمیایی، عمیقترین تسلیتها را به مردم سردشت تقدیم میکنم و نیز اطمینان میدهم که آنان را حمایت خواهیم کرد.

در این سالروز، بار دیگر برای ریشه کن نمودن خطر سلاح‌های شیمیایی متعهد میشویم تا اطمینان یابیم هیچگاه، چنین فایعی دوباره بشریت را اندوهبار نخواهد کرد.

از زمان اجرایی شدن کنوانسیون سلاح‌های شیمیایی که تنها ده سال پس از تراژدی دردناک سردست به وقوع پیوست، این کنوانسیون ما را برای رسیدن به جهانی بدون سلاح‌های شیمیایی رهنمون بوده است. ما بایستی بر بکار بردن هر آنچه در توانمان است ادامه دهیم تا از اینکه منابع شیمیایی بعنوان ابزار جنگی در اختیار کسی باشد پیشگیری کنیم.

این میراثی است که ما به فرزندانمان و نیز به یاد تمام قربانیان سلاح‌های شیمیایی مدیون هستیم.

**Director-General's statement on behalf of the OPCW to commemorate the
1987 chemical weapon attack on Sardasht, Iran**

Tuesday, 28 June 2016

Twenty-nine years ago, on 28 June 1987, the peaceful residents of the Iranian township of Sardasht became the victims of a merciless attack involving chemical weapons. The attack brought death and suffering to countless people, and many survivors continue to bear the pain and scars of their injuries.

On behalf of the Organisation for the Prohibition of Chemical Weapons, I convey our deepest condolences to the people of Sardasht and an assurance of our support.

On this solemn anniversary, we re-dedicate ourselves to the task of eliminating the scourge of chemical weapons to ensure that such tragedies never again blight our humanity.

Since it came into force only ten years after the fateful tragedy in Sardasht, the Chemical Weapons Convention has guided us to the threshold of a world free of chemical weapons. We must continue to do everything in our power to prevent anyone from having recourse to chemicals as a tool of war.

This is the legacy that we owe to our children and to the memory of all victims of chemical weapons.